



**COMUNE DI CARINOLA**  
**Provincia di Caserta**  
**Medaglia d'Argento al Merito Civile**  
**Settore Affari Generali**  
**Piazza O.Mazza -0823/734205 Fax 0823/939159**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

**n.49 del 2.05.2016**

**Oggetto:** Autorizzazione convenzionamento ex art.14 CCNL 2004 – approvazione schema di convenzione.

L'anno duemilasedici il giorno 2 del mese di Maggio alle ore 12.30 nella sala delle adunanze del Comune suddetto si è riunita la Giunta Comunale con la presenza dei seguenti Signori:

Nominativo	Carica	Presente	Assente
DE RISI LUIGI SALVATORE A.	Sindaco	X	
DEL PRETE GIUSEPPE	Assessore		X
D'ANGELO MARIA TERESA	Assessore		X
MARRESE ANTIMO	Assessore	X	
NARDELLI ANTONIO	Assessore	X	

Partecipa il Segretario Comunale Dott. Francesco Nazzaro.

Constatato il numero legale il Sindaco, Dott. Luigi Salvatore Angelo De Risi assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

**LA GIUNTA COMUNALE**

In prosieguo

VISTA la proposta di deliberazione allegata e ritenuto di approvarla integralmente.

VISTI i pareri sulla stessa espressi ai sensi dell'art.49 del Dlgs.267/2000.

Con voti unanimi e favorevoli.

**DELIBERA**

Di approvare integralmente la proposta di deliberazione in oggetto indicata e allegata ;  
Di dichiarare il presente atto, con separata votazione unanime, favorevole e palese,  
immediatamente eseguibile stante l'urgenza di darne seguito.  
Letto confermato e sottoscritto.



**COMUNE DI CARINOLA**  
**Provincia di Caserta**  
**Medaglia d'Argento al Merito Civile**

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE**

**LA GIUNTA COMUNALE**

**OGGETTO:** Approvazione schema di convenzione ex art. 14 del CCNL 22.01.2004 per l'utilizzazione del personale dipendente del Comune di Carinola (CE) da parte del Comune di Isernia. Autorizzazione al dipendente.

**VISTA** la nota ns. prot. n. 17281 del 28.04.2016, pervenuta a questo Ente a mezzo pec in data 29.04.2016 al n. 4962 con la quale il Commissario Straordinario del Comune di Isernia richiede l'autorizzazione per il conferimento dell'incarico di Comandante P.L. al dipendente Antonio Di Nardo per n. 18 ore settimanali e per la durata di 12 mesi (allegata in copia alla presente);

**CONSIDERATO** che, ai sensi dell'art. 14 CCNL 22.1.2004 del personale del comparto Regioni ed Autonomie Locali, gli enti locali, al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti per periodi di tempo predeterminati mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza;

**VISTO** in particolare il comma 1<sup>^</sup> del citato articolo 14 del C.C.N.L. del 22 gennaio 2004, del personale del comparto Regioni ed Autonomie Locali, recante: "Personale utilizzato a tempo parziale e servizi in convenzione", che così recita: "1. Al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore. La utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione."

**ATTESO** che il Comune di Isernia con la nota sopra indicata, ha chiesto al Comune di Carinola, con il consenso del dott. Antonio Di Nardo, l'assegnazione dello stesso per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante convenzione che ne disciplini l'utilizzo, secondo il dettato contrattuale di cui sopra;

**VISTO** lo schema di convenzione allegato, relativo all'utilizzo in convenzione del dipendente Antonio Di Nardo ai sensi del succitato art. 14 CCNL 2004 mediante il quale sono stati disciplinati i termini necessari all'instaurazione del rapporto di che trattasi e, nello specifico: la durata del periodo di utilizzazione, il tempo di lavoro e la relativa articolazione tra i due Enti, la ripartizione degli oneri e i conseguenti adempimenti reciproci, oltre ad ogni altro aspetto ritenuto utile per una corretta gestione del rapporto di lavoro;

**VISTA** la volontà dell'Amministrazione comunale di Carinola di autorizzare il dipendente dott. Antonio Di Nardo a svolgere la propria attività presso il Comune di Isernia per 18 ore settimanali;

**RITENUTA** propria la competenza in ordine all'adozione dell'atto de quo, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 48 del D. Lgs. 18.08.2000, n. 267, in quanto è disciplinata la sola utilizzazione di una unità di personale tra due Enti del medesimo comparto, mediante Convenzione;

**VISTI** gli articoli 7, comma 6, e 53, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

**ACQUISITO** per le vie brevi l'assenso del dipendente interessato;

Richiesti e visti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e contabile espressa ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;

#### DELIBERA

- 1) DI ASSENTIRE, ai sensi dell'art. 14 del CCNL 22.01.2004 del Comparto Regioni – Autonomie locali, all'assegnazione temporanea al Comune di Isernia (IS) del proprio personale dipendente a tempo indeterminato, per 18 ore settimanali, per il periodo di 12 mesi a decorrere dal 4 maggio 2016;
- 2) DI APPROVARE, a tal fine, apposita convenzione con il Comune di Isernia, come da schema allegato alla presente deliberazione per formarne parte integrante e sostanziale (Allegato A);
- 3) DI STABILIRE il periodo di durata della succitata convenzione in mesi 12, a far data dal 4.05.2016 e fino al 03.05.2017.
- 4) DI DARE ATTO che sarà riconosciuto al dipendente Comandante P.M. Antonio Di Nardo un compenso pari alla qualifica posseduta (D – D3) oltre l'indennità di posizione organizzativa, previo decreto di nomina del Sindaco/Commissario Straordinario.
- 5) DI TRASMETTERE al Comune di Isernia il presente provvedimento per le azioni conseguenti.
- 6) DI DARE ATTO che la presente convenzione potrà essere firmata anche digitalmente.
- 7) DI RENDERE il presente atto, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U.E.L. n. 267 del 18.08.2000 e s.m.i..

SCHEMA DI CONVENZIONE ex art. 14 del C.C.N.L. 22.01.2004 tra il Comune di Carinola (CE) ed il Comune di Isernia per l'utilizzo congiunto del Comandante di Polizia Locale

L'anno duemilasedici, addì ..... del mese di....., in..... nella Sede Municipale, tra:

- 1) Il Comune di Carinola, con sede in Carinola Piazza O. Mazza n. 1, - cap. 81030 P. Iva 00371220617, C. F. 8300044616, rappresentato dal Sindaco pro tempore Dr. Luigi Salvatore Angelo De Risi, rappresentante legale del Comune di Carinola (CE), domiciliato per la sua carica presso la sede;
- 2) Il Comune di Isernia, con sede in Isernia, Piazza Marconi n. 3 - cap. 86170 P. Iva/Cod. Fisc. 00034670943, rappresentato dal Prefetto dr. Vittorio Saladino, quale Commissario Straordinario del Comune di Isernia, rappresentante legale del Comune e domiciliato per la sua carica presso la sede;

PREMESSO CHE:

- Con delibera di G.C. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ il Comune di Carinola (CE) ha approvato lo schema di convenzione per l'utilizzo da parte del Comune di Isernia del Comandante del Corpo di Polizia Municipale dott. Antonio Di Nardo dipendente del Comune di Carinola cat. D p.e. D3;
- Con delibera di G.C. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ il Comune di Isernia (IS) ha approvato in medesimo schema di convenzione;
- l'art. 14 del CCNL Regioni ed Autonomie Locali del 22.01.2004, il quale prevede: *“che al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionale e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL, per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza”*;
- che il medesimo articolo del CCNL definisce i principali contenuti delle convenzioni stabilendo :*“ la convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro di assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore; L' utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione”*;
- che l'art. 34, comma 13, della legge n. 289/2002 prevede che le Amministrazioni possano avvalersi di personale di altri enti sulla base di convenzioni specifiche che ne regolino l'utilizzo e gli oneri finanziari;

- che le Amministrazioni intendono definire l'utilizzo in convenzione, da parte del Comune di Isernia del Comandante di Polizia Locale Antonio Di Nardo, categoria di appartenenza D, posizione economica D3, in forza al Comune di Carinola (CE);

TANTO PREMESSO TRA LE PARTI si stipula e si conviene quanto segue:

#### ART. 1- Oggetto, finalità e profili generali di riferimento

1. La presente convenzione ha per oggetto l'utilizzo, ai sensi dell'art. 14 del CCNL del 2004, del Comandante di Polizia Locale Antonio Di Nardo, titolare di posizione organizzativa, in servizio a tempo indeterminato presso il Comando di Polizia Municipale del Comune di Carinola, da parte del Comune di Isernia per lo svolgimento delle mansioni di Comandante di Polizia Municipale a tempo parziale 18 ore settimanali;
2. La presente convenzione è finalizzata a sopperire alla momentanea necessità di personale del Comune di Isernia e che con detta utilizzazione si consegue un vantaggio in termini di spesa;
3. Al personale utilizzato in base alla presente convenzione si applica il complesso di disposizioni derivanti dai vigenti CCNL di comparto.

#### ART.2 – Individuazione del personale

1. Il Comune di Isernia individua nella persona del Comandante di Polizia Municipale Di Nardo Antonio, cat. D, posizione economica D3 il personale disponibile ad operare in convenzione, ex art. 14 del CCNL del 2004;
2. L'utilizzo del personale in base alla presente convenzione avviene sulla base di formale espressione di consenso da parte del lavoratore interessato mediante sottoscrizione della presente convenzione.
3. Le mansioni oggetto della presente convenzione riguardano le funzioni di Comandante di Polizia Locale.

#### ART. 3 – Durata della Convenzione

1. La durata della convenzione è fissata in mesi 12 (dodici) a decorrere dalla data di sottoscrizione della convenzione medesima (presumibilmente dal giorno 04.05.2016 fino al giorno 03.05.2017).

#### ART.4 – Tempo di lavoro di assegnazione

1. Il personale individuato, di cui all'art. 1 e art. 2, opererà presso il Comune di Isernia a tempo parziale 18 ore settimanali e 18 ore settimanali presso l'Ente di appartenenza.

2. Il Comune di Carinola e di Isernia organizzano il personale individuato ciascuno per le proprie competenze, secondo quanto previsto dai rispettivi Statuti e Regolamenti.
3. Al dipendente si applicano, comunque, fermo restando quanto sopra, le soluzioni di flessibilizzazione dell'orario di lavoro previste dalla vigente normativa contrattuale, al fine di ottimizzare l'impiego.
4. Al fine di rendere il servizio in modo ottimale in rapporto alle diverse esigenze che dovessero prospettarsi, il personale utilizzato, fermo restando la ripartizione delle presenze settimanali, potrà organizzare la propria attività in modo diverso da quanto stabilito.

#### ART. 5- Gestione del personale distaccato

1. Il Comune di Carinola ed il Comune di Isernia concordano lo svolgimento del servizio tenendo conto delle esigenze di entrambi gli enti.
2. Il rapporto di lavoro del citato dipendente, ivi compresa la disciplina relativa alle progressioni economiche orizzontali, è gestita dal Comune di Carinola, Ente di provenienza, previa acquisizione dei necessari elementi di conoscenza da parte del Comune di Isernia, Ente utilizzatore.

#### ART.6 – Rapporti finanziari

1. I rapporti finanziari tra i due Enti saranno ispirati ai principi della solidarietà e in proporzione delle ore prestate.
2. Il Comune di Carinola provvederà all'erogazione delle intere competenze economiche spettanti al dipendente oltre l'indennità di posizione organizzativa ed al recupero della spesa a carico del Comune di Isernia.
3. Per le prestazioni svolte fuori dall'orario ordinario, il relativo compenso, qualora ne ricorrano le condizioni contrattuali, verrà determinato sulla base delle tariffe previste dal contratto di lavoro, restando a carico dell'Ente che ha autorizzato la prestazione e dovrà essere comunicato e trasferito all'Ente di provenienza quale titolare del rapporto di lavoro, che provvederà a corrisponderlo al dipendente.
4. Il Comune di Isernia si impegna a rimborsare il Comune di Carinola entro 30 (trenta) giorni lavorativi decorrenti dalla data della relativa richiesta.
5. Al lavoratore a tempo part-time ai sensi dell'art. 4 CCNL 2004 può essere affidato dall'ente utilizzatore incarico di responsabilità correlato alla posizione organizzativa. In tal caso, ai sensi dell'art. 14 comma 8, la somma complessiva che può essere corrisposta per entrambi gli incarichi varia da un minimo di 5.164,56 euro ad un massimo di 16.000,00 euro l'anno.
6. Sono a carico del Comune di Isernia (dal Comune di Carinola) gli oneri per il rimborso delle spese di viaggio, che dovranno essere liquidate al dipendente entro 30 giorni dalla richiesta, nei limiti di 1/5 del prezzo della benzina verde.

#### ART.7 – Cause di scioglimento

La convenzione sarà risolta nei seguenti casi:

1. Per cessazione del rapporto di lavoro con l'Ente titolare del rapporto di lavoro;
2. Per scadenza naturale della presente convenzione;
3. Per risoluzione consensuale della convenzione da parte degli enti convenzionati;
4. Per recesso unilaterale da parte degli enti convenzionati previo preavviso di almeno 30 giorni da parte dell'ente recedente.

#### ART.8 – Disposizioni generali e finali

1. Per quanto non previsto dalla presente convenzione si fa riferimento alla normativa legislativa, regolamentare e contrattuale in materia degli enti locali.
2. La presente convenzione sarà registrata solo in caso d'uso secondo i termini di legge.

Per il Comune di Carinola

Il Sindaco

(Dr. Luigi Angelo Salvatore De Risi)

Per il Comune di Isernia

Il Commissario Straordinario

(Prefetto dr. Vittorio Saladino)

Il Dipendente

(Comandante P.M. dott. Antonio Di Nardo)



COMUNE DI CARINOLA  
PROVINCIA CASERTA

=====

Settore Affari Generali  
Piazza O. Mazza – 0823/734205 FAX:0823/939159

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE	
UFFICIO PROPONENTE:	AA. FF.
SERVIZIO INTERESSATO:	
OGGETTO:	Autorizzazione convenzionamento ex art. 14 CCNL 2004 – Approvazione schema di convenzione
ai sensi dell'art.49 del D.Lgs. 18.08.2000, n.267 sulla proposta di deliberazione, i sottoscritti esprimono il parere di cui al seguente prospetto	
<b>IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO INTERESSATO</b>	Sulla presente proposta di deliberazione si esprime, ai sensi degli artt.49, comma 1 e 147 bis comma 1, D.Lgs 267/2000 parere favorevole di regolarità tecnica attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa <b>FAVOREVOLE</b> Data _____ IL RESPONSABILE _____
<b>IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO</b>	Sulla presente proposta di deliberazione si esprime, ai sensi degli artt.49, comma 1 e 147 bis comma 1 D.Lgs 267/2000 parere favorevole di regolarità contabile. <b>FAVOREVOLE</b> Data _____ IL RESPONSABILE _____
<b>Data della seduta</b> 2.05.2016	La presente proposta è stata APPROVATA dalla Giunta: FIRME: 
<b>Ore</b> 1230	
<b>DELIBERAZIONE N.</b> 49	IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE 



Del che si è redatto il presente verbale.

**Il Segretario Comunale**  
(Dott. Francesco Nazzaro)

**Il Sindaco**  
(Dott. Luigi Salvatore Angelo De Risi)

---

**PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione, iscritta al n. 378 del registro delle pubblicazioni, viene affissa all'albo pretorio in data odierna e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi ai sensi dell'articolo 124 del d.lgs. 18.08.2000, n.267.

Li 02/05/2016

**Il Messo Comunale**

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITA'**

**La presente deliberazione**

**-è stata pubblicata all'albo pretorio per 15 giorni consecutivi a partire dal**  
\_\_\_\_\_.

**-è divenuta esecutiva ai sensi dell'articolo 134 comma 3 del d.lgs 18.08.2000, n.267.**

**Il Segretario Comunale**  
(Dott. Antonio Licciardi)

**Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: Prot.N.0017281/2016 - DIP DR DI NARDO ANTONIO - RICH DISPONIBILITA' A CONVENZIONAMENTO EX ART 14 CCLL 2004

**Mittente:** "Per conto di: comuneisernia@pec.it" <posta-certificata@pec.aruba.it>

**Data:** 29/04/2016 10:02

**A:** protocollo@pec.comune.carinola.ce.it, comandante@pec.comune.carinola.ce.it

COMUNE DI CARINOLA  
Prot. 4962 del 29-04-2016  
ARRIVO

## Messaggio di posta certificata



Il giorno 29/04/2016 alle ore 10:02:31 (+0200) il messaggio "Prot.N.0017281/2016 - DIP DR DI NARDO ANTONIO - RICH DISPONIBILITA' A CONVENZIONAMENTO EX ART 14 CCLL 2004" è stato inviato da "comuneisernia@pec.it" indirizzato a:

comandante@pec.comune.carinola.ce.it protocollo@pec.comune.carinola.ce.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: opec281.20160429100232.19827.02.1.66@pec.aruba.it

— postacert.eml —

**Oggetto:** Prot.N.0017281/2016 - DIP DR DI NARDO ANTONIO - RICH DISPONIBILITA' A CONVENZIONAMENTO EX ART 14 CCLL 2004

**Mittente:** comuneisernia@pec.it

**Data:** 29/04/2016 09:59

**A:** protocollo@pec.comune.carinola.ce.it, comandante@pec.comune.carinola.ce.it

— Allegati: —

dati-cert.xml	987 bytes
postacert.eml	38,4 KB
scansione_1.pdf	27,2 KB



*Città di Isernia*

*Medaglia d'oro*

Prot. **14281**  
Del 28/04/2016

Al Sig. Sindaco  
Comune di Carinola - CE  
Sede

Pec: protocollo@pec.comune.carinola.ce.it

Oggetto: Dipendente dott. Di Nardo Antonio. Richiesta disponibilità al convenzionamento ex art. 14 CCNL 2004.

Dovendo procedere alla copertura del posto di Comandante del Corpo di Polizia locale di quest'Ente, avendo già acquisito la disponibilità di massima dell'interessato, con la presente si chiede la disponibilità di codesta Amministrazione per addvenire ad un convenzionamento ex art. 14 del CCNL Enti locali 2004 per l'utilizzazione presso quest'Ente, del dipendente dott. Di Nardo Antonio per 18 ore settimanali e per la durata di mesi 12.

Certo del buon esito della presente, in attesa di un cortese riscontro, si porgono i più cordiali saluti.

Il Commissario Straordinario  
Prof. Vittorio Saladino